

## NITTING

## Fête de la musique avec six artistes



Daddy Patchwork : ils écumant déjà toutes les scènes de la région. Photo RL

Pour la première fois, à l'initiative de Jean-Luc Chaigneau et David Paccela, la fête de la musique va faire son entrée à Nitting. Le dimanche 21 juin, afin de partager leur passion, six musiciens de la proche région et de Nitting lancent le défi de ravir vos oreilles, vous berçant de leur musique enjouée, sous le préau de l'école et de son parking, à partir de 17 h 30.

Une soirée qui a du corps, avec quatre artistes ou groupes : Daddy Patchwork accompagné par Philippe, percussionniste, Epistol et deux musiciens de Nitting, Luc Gergonne et Michel Untersinger.

Ce dernier, passionné de musique, de variété française tout particulièrement, et ancien batteur a toujours aimé chanter

au sein de différentes formations. Depuis sa retraite, il a tout le loisir de se constituer une bibliothèque de bandes orchestrées à la qualité proche des originaux. Il sera là pour vous interpréter à sa façon quelques morceaux choisis, entre autres avec chœurs et duo et partager ces musiques intemporelles des 40 dernières années. Luc Gergonne, percussionniste particulièrement doué, a accompagné de nombreuses formations. Aujourd'hui il innove et chante en s'accompagnant à la guitare, en solo, sans lâcher sa batterie. Un homme-orchestre en somme.

Quant à Daddy Patchwork et Epistole, leur réputation n'est plus à faire, ils se produisent dans toute la région. Que du beau monde à venir écouter.

## Donneurs de sang

Depuis la réorganisation des collectes de sang effectuées par l'EFS de Strasbourg, les collectes s'effectuent tantôt à Nitting, tantôt à Hesse.

Le dernier don du sang ayant eu lieu à Nitting, la prochaine collecte aura lieu à Hesse le 19 juin à partir de 17 h 30.

Jocelyne Dunand, la présidente de la section de Nitting, demande à ses fidèles donateurs de se rendre chez nos voisins de Hesse pour effectuer ce geste qui sauve des vies.

## NIDERVILLER

## Danse de couple et danse de bal



Photo RL

La saison de la section danses de société du foyer des jeunes vient de se terminer. Grâce aux animateurs de danse Odile et Joël Ischia, diplômés par la Fédération française de danse, les participants ont progressé dans un vaste répertoire allant de la valse au paso-doble, en passant par le tango, le tcha tcha, le disco fox et le rock, ainsi que par des danses en ligne : madison, tarentelle, country. Les cours reprendront dès septembre les mardis soirs à 19 h 30 à 20 h 30 pour danseurs confirmés, de 20 h 30 à 21 h 30 pour débutants.

## WALSCHEID

## La tradition de la Fête-Dieu ne se perd pas



Photo RL

La paroisse a célébré en grande pompe la Fête-dieu. La procession du saint sacrement à travers les rues du village a été magnifiée avec la participation de la fanfare Sainte-Cécile, de la chorale Saint-Léon, du corps local des sapeurs-pompiers, des enfants de chœur, des premiers communants et des fidèles.

## HILBESHEIM

## Des milliers de spectateurs à la 30e fête du cheval

Hier soir, à l'heure où les derniers écuyers quittaient le site, le Cercle équestre de la commune affichait un vrai sourire de satisfaction. Le trentième anniversaire de la fête du cheval se solde par un réel succès populaire.

Les très grandes années de la fête du cheval se comptent sur les doigts d'une main. C'est celles notamment où la partie sportive avait pris le dessus sur le spectacle.

Pour le trentième anniversaire d'une manifestation dédiée au roi cheval, Michel Wirig, président du Cercle équestre de Hilbesheim et son équipe ont mis le paquet.

Samedi soir, le spectacle nocturne marqué par la présentation de quinze tableaux illustrant le cheval à travers les âges et mettant en scène des dizaines de cavaliers de toutes les couleurs, a été applaudi par plusieurs milliers de spectateurs enthousiastes. La douceur de la nuit n'était pas étrangère aux prolongations jouées par le public !

Hier matin, alors que le coup d'envoi du concours hippique était donné, quelque 80 cavaliers issus de tous les horizons ont participé à une joyeuse chevauchée dans la campagne environnante, vers Lixheim et Rauwiller. Que dire encore de la belle messe dominicale célébrée par le curé de Réding devant la foule.

Foule qui s'est retrouvée autour de tables bien garnies à l'heure du déjeuner. Alain Marty, député maire de Sarrebourg ; Christine Hertzog, Bernard Simon et Patrick Reichheld, conseillers départementaux, ainsi que plusieurs maires de l'arrondissement, ont rehaussé la fête de leur présence.

C'est au cours de l'après-midi que les organisateurs ont accueilli des milliers de personnes, fans de spectacles équestres pour la plupart. Fans de manifestation fleurant bon le terroir pour d'autres.

Voilà de quoi conforter l'équipe à Michel Wirig : choix du casting, qualité des numéros, mobilisation d'une centaine de bénévoles ont, plus que jamais, fait recette hier en Moselle-sud.

chée dans la campagne environnante, vers Lixheim et Rauwiller. Que dire encore de la belle messe dominicale célébrée par le curé de Réding devant la foule.

Foule qui s'est retrouvée autour de tables bien garnies à l'heure du déjeuner. Alain Marty, député maire de Sarrebourg ; Christine Hertzog, Bernard Simon et Patrick Reichheld, conseillers départementaux, ainsi que plusieurs maires de l'arrondissement, ont rehaussé la fête de leur présence.

C'est au cours de l'après-midi que les organisateurs ont accueilli des milliers de personnes, fans de spectacles équestres pour la plupart. Fans de manifestation fleurant bon le terroir pour d'autres.

Voilà de quoi conforter l'équipe à Michel Wirig : choix du casting, qualité des numéros, mobilisation d'une centaine de bénévoles ont, plus que jamais, fait recette hier en Moselle-sud.



Pendant plusieurs heures, des démonstrations de chevaux, carrousel, monte western, dressage et autres exploits équestres, se sont succédé sur le stade annexe.



Outre les balades à dos de poneys proposées aux enfants et le spectacle offert par le concours équestre (à droite), les familles ont bien profité des virées à bord de calèches. Photos Laurent MAMI.



## HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

## ASBH : les moins de 13 ans champions

Depuis qu'il a pris la présidence de l'Association sportive de Bettborn Hellingering, le président Emmanuel Fichter a toujours insisté sur l'importance de l'école de football de l'ASBH. Le club y consacre de nombreux efforts. Ces derniers semblent porter leurs fruits comme vient de le démontrer l'équipe U13 qui vient d'achever en beauté sa saison. Les jeunes se sont en effet classés champions de leur groupe.

À l'issue de leur saison 2014-2015, ils n'ont que des victoires à leur palmarès, et pas une seule défaite. C'est donc une superbe génération de jeunes qui se profile dans cette équipe entraînée par Michel Paulin, et soutenue par le dirigeant Hervé Winkler. Cette belle équipe, au rythme où elle avance, fera certainement la joie du président Fichter dans quelques années.



L'équipe des moins de 13 ans est entraînée par Michel Paulin et Hervé Winkler. Photo RL

## VECKERSVILLER

## Sport et bonne humeur en commun

Pour la deuxième année, les élèves des écoles de Postroff et de Veckersviller se sont rencontrés lors d'une journée placée sous le thème du sport. Suite à une correspondance assidue entre les deux classes tout au long de l'année et pour conclure cet échange en beauté, les 23 élèves de GS, CP et CE1 avec leur institutrice Marlène Fromeyer sont venus à Veckersviller où les ont accueillis les 19 GS, CP CE1 d'Aline Becker. Au programme de la journée : un rallye dans le village le matin et un grand jeu l'après-midi. Encadrés par des parents, les élèves ont parcouru le village en complétant un questionnaire. À midi, ils ont pris un pique-nique en commun et ils ont participé à un jeu de l'oie géant dans la cour de l'école.



Les élèves des écoles de Postroff et ceux de Veckersviller ont participé à une journée de sport en commun. Photo RL

## HARTZVILLER

## Bonjour Maël

De la maternité de Sarrebourg, nous apprenons la naissance de Maël, fils de Jérôme Haber et Caroline Halté, domiciliés dans la localité. Félicitations aux parents et grands-parents et bienvenue à Maël.

## TROISFONTAINES

## La 2 CV en musique

L'association Musée de la 2 CV organise la 18e édition de sa Fête de la 2 CV au cours du week-end du 20 et 21 juin. En plus de la fête de la 2 CV, ce week-end sera également la fête de la musique. Au programme : un tour en locomotive à vapeur (sur réservation), un rallye touristique avec Road-book, tartes flambées, de la bonne musique Rock, une montée en convoi au site du Rocher de Dabo, une deudeuche olympique et visite du musée de la 2 CV.

## AVRICOURT

## Fin du Temps libre

C'est jeudi 18 juin qu'aura lieu la dernière cession du club du Temps Libre. Le début des festivités débutera par un apéritif à 11 h 30 et sera suivi à 12 h, d'un jambon à la broche garni, comme plat principal au prix de 15 €. De 14 h à 18 h, Un après-midi récréatif se déroulera de 14 h à 18 h. À 16 h, il sera entrecoupé d'un goûter. Réservations urgentes auprès de Monique ou Marie-France.

## FRIBOURG

## Réunion sur la déchetterie

Une réunion d'information aura lieu à la salle polyvalente mercredi 17 juin, de 17 h à 19 h. Un pass pour se rendre à la déchetterie de Dieuze y sera remis aux habitants.

## Carnet Blanc

Samedi 20 juin, en mairie, puis à l'église de Fribourg, sera célébrée l'union de Lauriane Feltin, mère au foyer et de Mathieu Suhr, militaire.

Toutes nos félicitations aux futurs époux et à leur famille.

## MOUSSEY

## Fête des paroisses

La fête de la communauté de paroisses Saint-Blaise aura lieu dimanche 21 juin à la salle des fêtes de Mousse. Programme : 11 h messe, 12 h repas. Un programme détaillé sera distribué dans les paroisses. Renseignements au tél. 03 87 07 14 29.

## RÉDING

## Plan d'occupation des sols

Par délibération du 23 octobre 2012, le conseil municipal de Réding a prescrit la révision du Plan d'Occupation des Sols en vue de le transformer en Plan Local d'Urbanisme.

Afin d'échanger avec les habitants sur ce projet qui fixera pour l'avenir où et comment il est possible de construire sur le territoire communal, le conseil municipal organise une réunion publique de présentation du projet le mardi 16 juin à 19 h 30 à la salle des Chevaliers.

L'objectif de ce temps d'échange doit permettre d'expliquer ce qu'est un PLU et de présenter les orientations retenues par le conseil municipal et de donner les clés de lecture des documents réglementaires. Cette réunion permettra également de répondre aux interrogations d'ordre général sur le projet.

À partir du 18 juin, les pièces réglementaires (plan de zonage et règlement) seront consultables en mairie aux heures de permanence. Un registre sera mis à votre disposition pour faire part de vos remarques ou questions.

Enfin, afin de rencontrer individuellement ceux qui souhaitent s'informer, faire part de leurs remarques, demandes, une rencontre aura lieu avec les élus et la représentante du bureau d'études OTE Ingénierie à qui le conseil municipal a confié une mission d'accompagnement de la commune pour l'élaboration du PLU.

Les élus et le bureau d'études se tiendront à la disposition de la population le mardi 23 juin entre 16 h et 21 h en mairie.